

öffwerby, han heeter nu Sottungzby, Helderby, heeter nu öster Sundom, Gudzstens by i wester Sundom och allom Haukosma Sundona, all thera gambla inbunden watn som her Peder Jönson, her Markus [ɔ: Mattias] Kettelmunson, och andre wäre Fougta i österlandom, haffwa them med wårom doom tildömt, och Sochne männer aff Hattalom, thet hwsoom, och öster Sundom är, Hafwa för them hindrat orätteliga. Dömom till thém och thera arffwom till Ewärdelig ägor. wiliande att hvor som them i them samma watnom oftare hindrar eller qväll, haffwa förbrutit XL mark till wäre eenu sak. Schrifwit i Borgo, *) året effter Gudz bördh 1347: Odensdagen näst före Sancti Thome dagh, vnder wäre dom Jndzidle, närvärande Biscop H[emming] aff abo, och Göticke Skytte wårom Fougta i Österlandom.

4271.

1347 d. 22 Dec.

Lund.

JOHAN ANDERSSON af Husæ gifver till Bosjö kloster 2 gårdar i Kastberga i Sallerups socken, med förbehåll att hans och hans hustrus, Botilds, årsbegängelse skall firas i nunnornas kyrka.

Orig. på perg. i Sv. Riks Arch.

Omnibus presens scriptum cernentibus. Johannes andresson de Husæ, Salutem in domino sempiternam. Ne gestarum rerum memoria processu temporis eunescat et pereat, discretorum virorum prudencia solet eas per litteras eternare, Nouerint vniuersi me monasterio bosø, duas curias meas in kastbyerghæ in parrochia saxolthorp sitas, in quarum quidem vna residet petrus hakonson. et in altera petrus barkare, cum omnibus et singulis earum pertinenciis, mobilibus et immobilibus, videlicet Estimacionibus, pensionibus, agris, pratis, siluis, pascuis humidis et siccis, nullis exceptis, libere dedisse, legasse, resignasse ac in presencia venerabilis patris, domini Petri Archiepiscopi Lundensis totaliter et legaliter scotasse iure perpetuo possidendas. Tali condicione prehabita quod post obitum meum dilecteque vxoris mee botildis, moniales ibidem anniuersarium nostrum in Ecclesia sua sollempniter celebrare debeant annuatim. Ita tamen quod monialibus que missis et vigiliis ipso die anniuersarii nostri interfuerint, dimidia marcha denariorum nouorum de predictarum curiarum redditibus, dabitur, inter ipsas equaliter diuidenda. Insuper me et heredes meos, predicto monasterio curias prefatas, cum omnibus suis adiacenciis

*) Emedan Konung Magnus i början af December 1347 och i början af året 1348 vistades i Norge, är det troligt att antingen stället, der detta bref är utgivet, eller dateringen blifvit oriktigt återgåva i vidimationen.

adiacencis antedictis, ab impetione et alloquacione omni quorumcumque, ad appropriandum. quitandum, et liberandum, obligo per presentes. In cuius rei testimonium sigillum meum vna cum sigillis virorum discretorum dominorum Andree prepositi lundensis. Thorkilli byerneson canonici ibidem, et Nicholai dicti gagge armigeri, presentibus est appensum. Datum lundis. Anno domini Millesimo. CCC^o. Quadragesimo septimo. crastino beati thome apostoli.

På baksidan med något yngre hand: Kaazsberigh, och med ännu senare hand: Harreagersherret.

Sigillen: N. 1, obetydligt fragment; N. 2 borta, remsan qvar; N. 3, Thorkil Björnssons, adligt, (sembladig ros); N. 4, Nils Gagges (varghufvud).

4272.

1347 d. 29 Dec.

Upsala.

Ärkebiskop HEMMING och KAPITLET i Upsala bortbyta domkyrkans gods i Harö och Annasvida, Bro socken, m. fl. till Mathias Ingebjörnsson mot gods i Ekeby och Berga, Danmarks socken m. fl. (Jfr. N. 4273).

Orig. på perg. i Grefl. Bondeska Arch. på Säfstaholm.

Vniuersis. presentes litteras inspecturis. Hemmingus dei gracia. archiepiscopus. ac capitulum vpsalense. salutem. in domino sempiternam,. Tenore-presencium. facimus manifestum. Nos nomine et ex parte ecclesie nostre vpsalensis. cum discreto viro. Mathia. jngibornason. permutacionem prediorum fecisse in hunc modum., videlicet. quod pro duabus. marchis. terre vno solidoo. terre minus in ekeby. parochia danmarkum., in berghum. II solidis. terre parochia. eadem. in brundby. IIII:or solidis terre parochia. østunum. in thislinghe. I ora terre. parochia. eadem. in halaby. II solidis. terre. parochia. laggahæredhe,. reassignauimus. dimisimus. et tradidimus eidem. Mathie. dimidiām. marcham. terre. in haroø. parochia. broo. dimidiām marcham. terre in annaswidhum. parochia eadem. in syrdsierøø. vnam marcham terre. minus XII denariis. terre. in norrahiersøø. quinque solidos. terre. cum duobus denariis terre. in alby. XIII solidos terre. in sæbendhe vnam oram. cum IIII:or denariis terre. vnum molendinum. munitum cum quatuor. roørh. parochia karluxkirkia. et vnam oram terre in dasghardhe. parochia skædharge. cum agris. pratis. silvis. piscariis ac omnibus aliis suis attinenciis prope vel remote positis. Transferentes in ipsum Mathiam. plenum proprietatis et possessionis dominium. predia predicta mutandi, retinendi, dandi. ac libere et pacifice possidendi, In cuius permutacionis. firmorem evidenciam. sigilla nostra presentibus duximus apponenda. Datum vpsalie. Anno domini. M^o. CCC^o XLVII. die beati. thome Episcopi et martiris.

Fragmenter finnas af Ärkebiskopens sigill (utan kontrasigill) och Kapitlets (med kontrasigill).

Sv. Diplom. V.